

यदि आपने घरेलू और अंतर्राष्ट्रीय शिपिंग प्रदान करने के लिए भाड़ा अग्रेषण सेवाओं (Freight Forwarding) को खरीदा था, तो आप \$53.55 मिलियन के निपटारे से लाभ प्राप्त कर सकते हैं

यदि आप या आपकी कंपनी ने किन्हीं खास भाड़ा अग्रेषकों (freight forwarders) की सेवाओं का इस्तेमाल किया था, तो आप क्लास एक्शन निपटारों (class action Settlements) से संभवतः काफी ज्यादा नकद भुगतान के हकदार हो सकते हैं। दो अंतिम प्रतिवादियों (Defendants) के साथ अब निपटारे हो गए हैं। इससे पहले 29 प्रतिवादियों के साथ निपटारे हुए थे।

निपटारों में ऐसा मुकदमा शामिल होता है जिनमें दावा किया गया होता है कि कुछ खास भाड़ा अग्रेषक कंपनियों ने दुनिया भर में अपनी भाड़ा अग्रेषण सेवाओं के लिए अपनी कीमतों पर गोपनीय तरीके से सहमति दी है जिनमें अमेरिका में और अमेरिका और चीन, हाँगकाँग, जापान, ताइवान, भारत, जर्मनी, U.K. और यूरोप के अन्य भागों के बीच रास्ते शामिल हैं। निपटारा करने वाले प्रतिवादी (Settling Defendants) इस बात से इंकार करते हैं कि उन्होंने कुछ गलत किया है।

भाड़ा अग्रेषक हवाई और समुद्र मार्ग के जरिए सामान के परिवहन या संगठन से संबंधित शिपमेंट के लिए परिवहन या संचालन-तंत्र सेवाएं उपलब्ध कराते हैं, जिनमें राष्ट्रीय और अंतर्राष्ट्रीय रूप से, रेल और ट्रक की सहायक सेवाएं और साथ ही सीमा-शुल्क मंजूरी, मालगोदाम और जमीनी सेवाएं जैसी संबंधित गतिविधियाँ शामिल हो सकती हैं।

कौन शामिल है

आपको उस स्थिति में एक या अधिक निपटारों में शामिल किया जा सकता है (क्लास सदस्य के रूप में) यदि आपने: (1) किसी भी प्रतिवादी से, उसकी सहायक कंपनियों या सम्बद्धों से; (2) अमेरिका में, या अमेरिका से बाहर अमेरिका के भीतर, को या यहाँ से शिपमेंट के लिए (3) 1 जनवरी, 2001 से 4 जनवरी, 2011 तक; (4) भाड़ा अग्रेषण सेवाओं को प्रत्यक्ष रूप से खरीदा था।

निपटारे क्या प्रदान करते हैं?

DHL और Hellmann \$53,550,000 की निपटारा निधि (Settlement Fund) स्थापित करेंगे। आपके लाभ की राशि का निर्धारण उस आबंटन योजना (Plan of Allocation) द्वारा किया जाएगा जिसे www.FreightForwardCase.com पर पोस्ट किया गया है।

लाभ कैसे हासिल करें?

आपको निपटारों से भुगतान हासिल करने के लिए **3 अप्रैल, 2017** तक ऑनलाइन या मेल से, दावा प्रपत्र (Claim Form) पेश करना होगा। आप नीचे दिए गए नंबरों में किसी एक पर कॉल करके या वेबसाइट पर जाकर दावा प्रपत्र हासिल कर सकते हैं। **यदि आप निपटारों के पहले या दूसरे दौर के लिए दावा प्रपत्र पहले ही पेश कर चुके हैं, तो आपको नया दावा प्रपत्र दाखिल करने की जरूरत नहीं है।** आपको आपके निपटारे के इस तीसरे दौर से स्वतः ही भुगतान कर दिया जाएगा।

आपके अन्य अधिकार

भले ही आप कुछ भी न करें, आप अदालत के निर्णयों के प्रति बाध्य होंगे। यदि आप DHL या Hellmann पर मुकदमा चलाने के लिए अपने अधिकार को बनाए रखना चाहते हैं, तो आपको उस निपटारे से स्वयं को **20 सितंबर, 2016** तक अलग रखना होगा। यदि आप किसी खास निपटारे में बने रहते हैं, तो आप **20 सितंबर, 2016** तक इसका विरोध कर सकते हैं।

अदालत ने बिना किसी शुल्क पर आपका प्रतिनिधित्व करने हेतु वकीलों को नियुक्त किया है। आप अपने खर्च पर स्वयं अपने किसी वकील को नियुक्त कर सकते हैं। अदालत इस बात पर विचार करने के लिए **4 नवंबर, 2016** को सुनवाई करेगी कि क्या निम्नलिखित को अनुमोदित किया जाए: (1) निपटारा, (2) निपटारा निधि के 33% तक अटर्नी की फीस का अनुरोध और ब्याज तथा मुकदमेबाज़ी के खर्चों के लिए प्रतिपूर्ति; और (3) \$75,000 प्रत्येक तक के लिए क्लास प्रतिनिधि सेवा अवार्डों हेतु अनुरोध। आप या आपका वकील हाजिर हो सकते हैं और सुनवाई में बोल सकते हैं।

यह नोटिस केवल सार है। विस्तृत सूचना के लिए:
अमेरिका और कनाडा में कॉल करें: 1-877-276-7340 (टोल-फ्री)
अंतर्राष्ट्रीय: 1-503-520-4400 (टोल)
या www.FreightForwardCase.com पर जाएं